113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【恆春阿美語】 國小學生組 編號 4 號

Mi’anip

Ira ko cecay mimingay a niyaro’ i masadafdafay no kalingko ato Posong, itiya ho o Raykoka kora pala, ira ko cifowakay hananay a tokos, o dadaya ho matetidiay to, mansa o tinkoli han. Saheto o maomahay a maemin,  O kaadaadaan ko niyaro’ ako, imasadafdafay no Kalingko ato posong o Tadatadah hananay itiyaho a niyaroa’ no ’Amis.

kaemang ho kako i, misaecanay ko loma' niyam marawed to ko pi'anipan i, ira ko ’alomanay a salawinawia tayni a pacafay a mi’anip. Ci fofo i, pacerem a malingad tayra i omah misorsor to a’eng patelien paroen icinaw to hasa pi’anip, o tadademak no malitengay korira.

Roma sato, talalotok kako ato kaka mirengos to kakaenen no kolong, maharek a mirengos, pacafay a midimata’ to a’eng paf telien icangxa to tatadoen no mi'anipay.

Miradom ho to nanom sa ci ama, miala kako to lawas tayra i nemnem cinemnemay a pala miradom to nananomen no mi'anipay. a lawinawina. O kolong ano mami'anip mikakarangay mifadiay a… cya ko roray no kolong a maomah.

Maharek ko tayal no kolong, sowal sa ci ama: “Lapicaw alaen ko rengos pakaenen kona kolong saan, sato i, comikay kako a miala to rangos to hakakaenen no kolong, kareteng koyana mitamolongan a rengos, ay… ya mapolin kako i ecan kasota’ sato ko tiring no mako atoya rengos. ” Toya tomangic kako pa’ek sa matawa ko mi'anipay, sowal sa ci fai, “Ocangxwa kora cowa ko lalan rakat han cato kacikayen” sa ci fai.

Kahemekan a nengnengen ko mi’anipay, ci tanconay, ci kodohay ko salitata’ang a talodo’ ci sawongay ko fongoh,，mirohoay pasiikolay ko rakat: cecay tosa tolo sepat lima kinalima ko pico’enek to capox ala limalimaay ko pi’anip nangra, tararikol ko hawang tosaen i kaowanan tosaen i hawang cecay i kawili hatiraay ko pi’anip no mi’anipay.

Marawed to ko kalahokan, ira to ci ina nipawsa to salahok, taliyok sa a maro’ i paa’engan a malahok, kadofa ko salahok; ira ko hemay, ’apelad, siraw, tatokem… saka’eso sa ko kakomaen no mi’anipay, caho caho miteka to a mi’anip, oya adada no tatelecan tomirang a misa’iwa’iwa’iw to hemot, patooren to radiw ko pi’iwa’iw to tatelecan. O malalokay matayal ko ’Amis a finacadan, cowa katalaw to cidal, ’orad, ato faedet sienaw no romi’ad.

kalahokan to ira pawsa ci ina to sakalahok minanaw to kamay a mapolong masa’opo sa i paa’engan a malahok, o sakalahok i ira ko hemay o hakhak, tefo’, o tadakakaenen no ’Amis koni. herek no lahoki, caho caho mi’anip to cangra.

marorayay ko taterecan tomireng cangra a misa’iwa’iwa’iwyo sato to hemot a mifasaw to roray a dada no tatelecan, sato i romadiway Hatini ko roray no ’Amis hananay a tamdaw macidal to ma’orad. kafaedetan kasienawan awaay ko katalawan no ’Amis.

113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【恆春阿美語】 國小學生組 編號 4 號

插秧

有個部落在花東縱谷，古地名稱「雷公火」，因為有泥火山，而且夜裡會發光，稱為「電光部落」。屬阿美族，多為務農。

小時候家中務農，每到播種季節，會有好友幫忙，爺爺奶奶一早會把秧苗一片一片鏟起來，置於秧苗藍，為插秧做準備。我跟哥哥會上山割草餵牛’幫忙拿秧苗。爸爸會叫我挑水，我會拿竹管、水桶裝泉水，讓大家有水喝。

插秧前，會把土耙勻、壓平。牛休息時，爸爸會叫我拿牧草餵牛，我會扛著牧草沿田埂跑。因為草很重，有時不小心摔倒了，把我搞得一身泥濘，我大聲哭著，大家哈哈大笑。阿姨：「田埂不是大馬路，不能跑，要用走的。」

插秧很有趣，每人一個木盆、鐵姆指套，彎著腰邊插秧、後退走，數一、二、三、四、五，每次要五排，右邊兩叢，中間兩叢，左邊一叢，共五叢。

午餐時，媽媽送餐來，大家聚集吃飯，傳統風味餐有糯米飯、麻糬、醃肉、龍葵…等等。飯後繼續插秧，腰痠背痛的人就站起來，扭扭身體、搖搖屁股、唱唱歌謠，消除疲勞。阿美族是刻苦耐勞的民族，晴天、雨天、冬天、夏天都辛勤地工作。